

Produktbeskrivelse

Disse kamme og børster kan hjælpe personer, der har svært ved at løfte armene eller række om bag hovedet for at rede håret. De består af et håndtag fremstillet i et let plastmateriale og et påsætteligt forlængelsesstykke. For enden af håndtaget er der et hængsel der kan holde kammen eller børsten i to forskellige positioner. Når kammen ikke anvendes, kan den foldes tilbage ind i håndtaget og forlængerdelen kan tages af, så kammen får lommestørrelse. 'Style' kammen og børsten kan foldes, men ikke helt ind i håndtaget.

Specifikationer

Længde med forlængelse: 460 mm
Længde med håndtag: 320 mm
Længde sammenfoldet: 235 mm

Vedligeholdelse

Tørres med en fugtig klud og mild sæbe.

Varenr. Beskrivelse

AA4710W Fin kam (A)
AA4712 'Style' kam (B)
AA4714 Børste (C)

J ロングハンド・コム & ブラシ

商品説明

髪ブラッシングで腕が曲がりにくい方、頭の後側に手が届きにくい方に最適な製品です。

本体は、軽量のプラスチックハンドル部分、ボタン付きの延長部分、2段階の角度調節が可能なくし受け部分から成っています。

使わないときにはハンドル内にくしを取め、延長部分を外せばポケットに入るコンパクトサイズになります。

くしとブラシは折り畳み可能ですが、ハンドル内に完全に収めることはできません。

仕様

延長部分を含めた長さ: 460mm
ハンドル部分を含めた長さ: 320mm
折り畳み時の長さ: 235mm

お手入れ方法

濡らせたクロスに洗剤液を馴染ませて拭き取ってください。

商品コード

AA4710W 目の細かいくし (A)
AA4712 スタイル用くし (B)
AA4714 ブラシ (C)

Long Handled Comb & Brushes

Description

These combs and brushes assist those who have difficulty raising their arms or reaching behind the head to comb their hair. They consist of a lightweight moulded plastic handle with a push on extension piece, and a hinged end piece which holds the comb or brush and has two different angled positions. When not in use the comb folds back into the handle and the extension can be taken off to give a pocket size item. The style comb and brush fold up, but not fully into the handle.

Specification

Length with extension: 460mm (18")
Length with handle: 320mm (12 1/2")
Length fully folded: 235mm (9 1/4")

Cleaning and Care

Wipe over with a damp cloth and a solution of detergent.

Code

AA4710W Fine Comb (A)
AA4712 Style Comb (B)
AA4714 Brush (C)



Please retain these instructions for future reference.

For enquiries, telephone:

UK: 08702 423 305 International: +44 (0) 1623 759 146

Homecraft Rolyan, Shelley Close, Kirby-in-Ashfield, NG17 7ET, UK.

Telephone: 08702 423 305 Facsimile: 01623 755 585 www.homecraft-rolyan.com

Sammons Preston Rolyan, 4 Sammons Court, Bolingbrook, IL 60440-4989, USA.

Telephone: 1-630-226-0000 Telefax: 1-630-226-1390

homecraft
Rolyan
A Patterson Company

F CH Peignes & brosses à long manche

Description

Destinés aux personnes qui ont de la difficulté à lever les bras ou les étirer derrière la tête, ces peignes et brosses sont des aides précieuses pour la coiffure. Ils sont constitués d'un manche en plastique moulé léger, d'une rallonge à emboîtement et d'un embout à charnière qui retient le peigne ou la brosse et possède deux positions angulaires différentes. Après toute utilisation, le peigne se replie et rentre dans le manche, et la rallonge peut être enlevée pour faciliter le rangement. Le peigne de mise en forme et la brosse ne rentrent pas complètement dans le manche.

Spécifications

Longueur avec rallonge : 460 mm

Longueur avec poignée : 320 mm

Longueur repliée : 235 mm.

Nettoyage et entretien

Essuyez avec un chiffon humide et une solution de détergent.

Code

AA4710W Peigne fin (A)

AA4712 Peigne de mise en forme (B)

AA4714 Brosse (C)

E Peines y Cepillos de Mango Largo

Descripción

Estos peines y cepillos ayudan a las personas con dificultades para izar los brazos o alcanzar por detrás de la cabeza para peinarse. Se componen de un mango moldeado ligero de plástico con una extensión iniciadora, y una pieza final con bisagra para sujetar el peine o el cepillo que tiene dos posiciones angulares diferentes. Cuando no se usa el peine se pliega en el mango y la extensión puede quitarse, dando al aparato un tamaño de bolsillo. El peine y el cepillo de estilo moldeado se pliegan en el mango pero no del todo.

Especificación

Longitud con extensión: 460 mm

Longitud con mango: 320 mm

Longitud totalmente plegado: 235 mm

Limpieza y Cuidado

Límpielos con un paño húmedo y un detergente.

Código

AA4710W Peine Fino (A)

AA4712 Peine de Moldeado (B)

AA4714 Cepillo (C)

D CH A Langstielige Kämmе und Bürsten

Beschreibung

Diese Kämmе und Bürsten sind eine Hilfe für Personen, denen es schwerfällt, die Arme zu heben oder beim Kämmen den Hinterkopf zu erreichen. Sie bestehen aus einem leichtgewichtigen, geformten Kunststoffstiel mit einem aufschiebbaаren Verlängerungsstück, welches den Kamm festhält und in zwei verschiedenen Positionen angewinkelt werden kann. Nach Gebrauch wird der Kamm in den Griff geklappt, und das Verlängerungsstück kann abgenommen werden, so daß sich ein Utensil im Taschenformat ergibt. Der Frisierkamm und die Bürste können umgeklappt, aber nicht völlig in den Griff eingelegt werden.

Spezifikation

Länge mit Verlängerungsstück: 460 mm

Länge mit Griff: 320 mm

Länge zusammengeklappt: 235 mm

Reinigung und Pflege

Mit einem in Seifenlauge angefeuchteten Tuch abwischen.

Kennummern

AA4710W Feiner Kamm (A)

AA4712 Frisierkamm (B)

AA4714 Bürste (C)

I Pettini e spazzole a impugnatura lunga

Descrizione

Questi pettini e spazzole aiutano chi ha difficoltà a sollevare le braccia o a raggiungere la parte posteriore del capo per pettinarsi. Si tratta di un manico leggero in plastica stampata, con una prolunga utilizzata per l'inserimento a spinta e una estremità incernierata che regge il pettine o la spazzola e ha due diverse posizioni ad angolo. Quando non viene utilizzato, il pettine può essere piegato e riposto nell'impugnatura e la prolunga può essere staccata per ottenere un articolo tascabile. Il pettine e la spazzola si possono piegare, ma non entrano completamente nel manico.

Specifiche tecniche

Lunghezza con prolunga: 460 mm

Lunghezza con manico: 320 mm

Lunghezza piegato completamente: 235 mm

Pulizia e manutenzione

Pulire con un panno umido e una soluzione di detersivo.

Codice

AA4710W Pettine fine (A)

AA4712 Pettine di stilizzazione (B)

AA4714 Spazzola (C)